



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Construction Mgr, 100M Range and IT	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-187002/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-187002	Date 2018-05-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWZ-102-10520	
File No. - N° de dossier PWZ-7-40180 (102)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-05-24	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wiebe, Dallas	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz102
Telephone No. - N° de téléphone (204) 899-5257 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-187002/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwz102

Client Ref. No. - N° de réf. du client
RCMP

File No. - N° du dossier
M7594-187002

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

AVIS DE RÉVISION

Réponse aux questions reçues durant la période de soumission

Question 1

Pourriez-vous confirmer l'élément suivant sous Exigences de soumission et évaluation (EPE):

Sous l'article 1.5.1.1 «Exigence obligatoire 1», l'équipe de gestion de la construction doit comprendre un directeur des travaux, un gestionnaire de projet, un estimateur des coûts, un planificateur, un surintendant du site, un gestionnaire du processus de mise en service et un agent de sécurité.

Sous la section «Obligatoire Exigence 2» article 1.5.2.1, la liste est modifiée pour noter Gestionnaire de projet / Planificateur.

Voulez-vous s'il vous plaît confirmer si les postes de gestionnaire de projet et de planificateur sont acceptables pour être remplis par une personne ou si l'attente est de deux personnes. Comme il s'agit d'une exigence obligatoire, nous voulons nous assurer de fournir la quantité de personnel requise par TPSGC.

Réponse 1

Les postes de gestionnaire de projet et de planificateur peuvent être pourvus par le même individu.

Question 2

Pourriez-vous clarifier ce qui suit?

En vertu de l'annexe B, éléments de la 1.a.i Base de paiement. et 1.b.ii notent tous deux que les bureaux de chantier font partie des coûts de construction en pourcentage, mais en 2.viii. il note que les coûts de location des remorques de construction font partie des coûts de construction. Veuillez confirmer quelle clause est correcte.

Réponse 2

Les frais de bureau du site sont inclus dans les frais de construction en pourcentage.

Point 2. Les coûts de construction de l'annexe B expliquent davantage ce qui est inclus dans les coûts de construction.

*** FIN DE MODIFICATION 001 ***